

**Kamer  
der Volksvertegenwoordigers**

**Chambre  
des Représentants**

8 JULI 1952.

**WETSONTWERP**

houdende oprichting van gemengde onderwijscommissies en van een gemengde geschillencommissie.

8 JUILLET 1952.

**PROJET DE LOI**

créant des commissions mixtes de l'enseignement et une commission mixte des litiges.

AMENDEMENTEN  
VOORGESTELD DOOR DE HEER HUYSMANS.

AMENDEMENTS  
PRESENTES PAR M. HUYSMANS.

Art. 2.

In het eerste lid, de woorden :

« in verband met de oprichting van scholen door de Staat, of met hun erkenning met het oog op hun aanneming of op het verlenen van toelagen »,

vervangen door de woorden :

« in verband met de oprichting van openbare of private scholen, alsmede in verband met de voor hun onderhoud vereiste kredieten ».

Art. 4.

In het tweede lid de woorden :

« aan de hoofden en het personeel »,

vervangen door de woorden :

« aan de hoofden, aan het personeel en aan de onmiddellijke overheden waarvan deze scholen afhangen ».

Art. 2.

Au premier alinéa, remplacer les mots :

« sur la création d'écoles par l'État, ou leur reconnaissance par lui en vue de leur agréation ou de l'octroi de subsides »,

par les mots :

« sur la création d'écoles publiques ou privées, ainsi que sur les crédits, affectés à leur entretien ».

Art. 4.

Au deuxième alinéa, remplacer les mots :

« à la direction et au personnel »,

par les mots :

« à la direction, au personnel et aux autorités immédiates dont dépendent ces écoles ».

C. HUYSMANS.  
G. HOYAUX.

Zie :

409 : Wetsontwerp.  
477 : Verslag.  
499 en 533 : Amendementen.  
542 : Aanvullend verslag.  
543 en 557 : Amendementen.

Voir :

409 : Projet de loi.  
477 : Rapport.  
499 et 533 : Amendements.  
542 : Rapport complémentaire.  
543 et 557 : Amendements.

H.